त्वमाश्रितो द्रुमस्याग्रं मूलं त्वहमुपाश्रितः । चिरोषितावुभावावां वृक्षेऽस्मिन् विदितञ्च ते ।
यस्मिन्नाश्वासिते कश्चिद्यश्च नाश्वसिति क्वचित् । न तौ धीराः प्रशंसन्ति नित्यमुद्विग्नमानसौ । ४९७०
तस्माद्विवर्द्धतां प्रीतिर्नित्यं सङ्गतमस्तु नौ । कालातीतमिहार्थन्तु न प्रशंसन्ति पण्डिताः ।
अर्थयुक्तिमिमां तत्र यथाभूतां निशामय । तव जीवितमिच्छामि त्वं ममेच्छसि जीवितं ।
कश्चित्तरति काष्ठेन सुगम्भीरां महानदीं । स तारयति तत् काष्ठं स च काष्ठेन तार्य्यते ।
ईदृशो नौ समायोगो भविष्यति सुविस्तरः । अहं त्वां तारयिष्यामि माञ्च त्वं तारयिष्यसि ।
एवमुक्त्वा तु पलितस्तमर्थमुभयोर्हितं । हेतुमद्ग्रहणीयञ्च कालापेक्षी न्यवेक्ष्य च । ४९७५
अथ सुव्याहृतं श्रुत्वा तस्य शत्रोर्विचक्षणः । हेतुमद्ग्रहणीयार्थं मार्ज्जारो वाक्यमब्रवीत् ।
बुद्धिमान् वाक्यसम्पन्नस्तद्वाक्यमनुवर्णयन् । स्वामवस्थां समीक्ष्याथ साम्नैव प्रत्यपूजयत् ।
ततस्तीक्ष्णाग्रदशनो मणिवैदूर्य्यलोचनः । मूषिकं मन्दमुद्वीक्ष्य मार्ज्जारो लोमशोऽब्रवीत् ।
नन्दामि सौम्य भद्रन्ते यो मां जीवितुमिच्छसि । श्रेयश्च यदि जानीषे क्रियतां मा विचारय ।
अहं हि भृशमापन्नस्त्वमापन्नतरो मम । द्वयोरापन्नयोः सन्धिः क्रियतां मा चिराय च । ४९८०
विधास्ये प्राप्तकालं यत् कार्य्यसिद्धिकरं विभो । मयि कृच्छ्राद्विनिर्म्मुक्ते न विनंक्ष्यति ते कृतं ।
न्यस्तमानोऽस्मि भक्तोऽस्मि शिष्यस्तद्धितकृत्तथा । निदेशवशवर्त्ती च भवन्तं शरणं गतः ।
इत्येवमुक्तः पलितो मार्ज्जारं वशमागतं । वाक्यं हितमुवाचेदमभिनीतार्थमर्थवत् ।
उदारं यद्भवानाह नैतच्चित्रं भवद्विधे । विहितो यस्तु मार्गो मे हितार्थं शृणु तं मम ।
अहं त्वाऽनुप्रवेक्ष्यामि नकुलान्मे महद्भयं । त्रायस्व भो मावधीस्त्वं शक्तोऽस्मि तव रक्षणे । ४९८५
उलूकाच्चैव मां रक्ष क्षुद्रः प्रार्थयते हि मां । अहं छेत्स्यामि ते पाशान् सखे सत्येन ते शपे ।
तद्वचः सङ्गतं श्रुत्वा लोमशो युक्तमर्थवत् । हर्षादुद्वीक्ष्य पलितं स्वागतेनाभ्यपूजयत् ।
तं संपूज्याथ पलितं मार्ज्जारः सौहृदे स्थितः । स विचिन्त्याब्रवीद्वीरः प्रीतस्त्वरित एव च ।
शीघ्रमागच्छ भद्रन्ते त्वं मे प्राणसमः सखा । तव प्राज्ञ प्रसादाद्धि प्रायः प्राप्स्यामि जीवितं ।
यद्यदेवं गतेनाथ शक्यं कर्त्तुं मया तव । तदाज्ञापय कर्त्ताऽस्मि सन्धिरेवास्तु नौ सखे । ४९९०
अस्मात्तु सङ्कटान्मुक्तः समित्रगणबान्धवः । सर्व्वकार्य्याणि कर्त्ताऽहं प्रियाणि च हितानि च ।
मुक्तश्च व्यसनादस्मात् सौम्याहमपि नाम ते । प्रीतिमुत्पादयेयञ्च प्रतिकर्त्तुश्च सत्क्रियां ।
प्रत्युपकुर्व्वन् बह्वपि न भाति पूर्व्वोपकारिणा तुल्यः । एकः करोति हि कृते निष्कारणमेव कुरुतेऽन्यः ।
॥ भीष्म उवाच ॥ ग्राहयित्वा तु तं स्वार्थं मार्ज्जारं मूषिकस्तथा । प्रविवेश तु विश्रभ्य क्रोडमस्य कृतागसः ।
एवमाश्वासितो विद्वान् मार्ज्जारेण स मूषिकः । मार्ज्जारोरसि विश्रब्धः सुष्वाप पितृमातृवत् । ४९९५
लीनन्तु तस्य गात्रेषु मार्ज्जारस्य च मूषिकं । दृष्ट्वा तौ नकुलोलूकौ निराशौ प्रत्यपद्यतां ।
तथैव तौ सुसन्त्रस्तौ दृढमागततन्त्रितौ । दृष्ट्वा तयोः परां प्रीतिं विस्मयं परमङ्गतौ ।
बलिनौ मतिमन्तौ च सुवृत्तौ चाप्युपासितौ । अशक्तौ तु नयात्तस्मात् संप्रधर्षयितुं बलात् ।